



**Bruksanvisning**  
Svenska

Läs instruktionerna noggrant och försäkra dig om att du förstår dem innan du använder utrustningen.

**Brukerhåndbok**  
Norsk

Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem før du bruker enheten.

**Käyttöohjekirja**  
Suomi

Lue tämä ohjekirja huolellisesti läpi ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.

**Brugerhåndbog**  
Dansk

Læs instruktionerne omhyggeligt, før du bruger enheden.

**Manual do Operador**  
Português

Por favor leia estas instruções cuidadosamente e certifique-se que as compreende antes de usar esta unidade.

**Εγχειρίδιο Χειρισμού**  
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και φροντίστε να τις κατανοήσετε πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα.

SVENSKA

NORSK

SUOMI

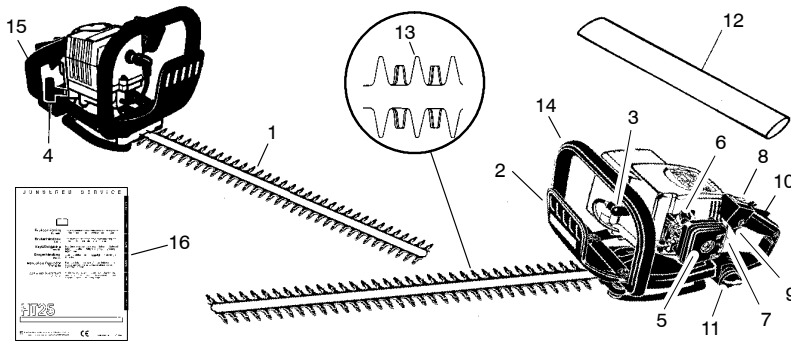
DANSK

PORTUGUÊS

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

# HT25

## IDENTIFIERING (VAD ÄR VAD?)



- |                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| 1. Knivblad         | 9. Gasreglage                   |
| 2. Handskydd        | 10. Gasreglagespär              |
| 3. Tändstift        | 11. Lock till bränsletanken     |
| 4. Starthandtag     | 12. Transportskydd              |
| 5. Luftfilter       | 13. Trubbigt förlängningsstycke |
| 6. Primer           | 14. Främre handtag              |
| 7. Choke            | 15. Bakre handtag               |
| 8. Kontakt (ON/OFF) | 16. Bruksanvisning              |

## FÖRKLARING AV SYMBOLER



**VARNING:** Detta häcksax kan vara farligt! Ovarsam eller felaktig användning kan orsaka allvarlig eller dödlig skada.



**VARNING:** Knivbladet börjar röra sig omedelbart efter det att gasreglaget släppts.

- Knivbladet kan ge dig eller andra personer allvarliga skärskador och kan amputera fingrar.
- Se till att knivbladet har stannat innan den avlägsnas från det trimmade området.



Läs och förstå bruksanvisningen och alla varningsetiketter innan du använder häcksaxen.



**VARNING:** Knivbladet kan kasta iväg föremål med våldsamt kraft.

- Du kan bli blind eller skadas på annat sätt.
- Bär alltid skyddsglasögon när du använder häcksaxen.



Använd alltid:

- Hörselskydd
- Skyddsglasögon eller visir



Den uppmätta ljudeffekten



Kontroller och/eller underhåll ska utföras med motorn avslagen, d.v.s. med kontakten (ON/OFF) i avslaget läge (OFF).

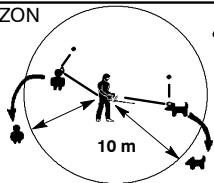
# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

**⚠ FARA!** - *DETTA MOTORREDSKAP KAN VARA FARLIGT!* Maskinen kan ge såväl operatören som kringstående personer allvarliga skador, inklusive amputation och blindhet. Varningar och säkerhetsföreskrifter måste följas till punkt och pricka för att en rimlig säkerhets- och effektivitetsnivå ska kunna upprätthållas vid användning av maskinen.

Operatören är skyldig att följa de varningar och instruktioner som finns i bruksanvisningen och på maskinen. Låt aldrig barn använda maskinen..

**⚠ VARNING!** Underlåtenhet att följa samtliga säkerhetsföreskrifter och försiktighetsåtgärder kan leda till allvarliga skador.

## SKYDDSZON



## ⚠ VARNING:

### Skyddszon

- Knivbladet kan kasta iväg föremål med våldsam kraft.
- Kringstående kan skadas eller bli blinda.
- Håll barn, kringstående och djur på behörigt avstånd från arbetsområdet, minst 10 m bort, då maskinen startas upp eller är igång.

## LÄR KÄNNA DIN MASKIN

- Läs bruksanvisningen noggrant tills du förstår allt och kan följa alla varningar och säkerhetsföreskrifter innan du använder maskinen.
- Maskinen får bara brukas av användare som förstår och kan och vill följa alla varningar och säkerhetsföreskrifter i bruksanvisningen och på maskinen.

## PLANERA ARBETET



Skyddsglasögon



Stövlar

**⚠ VARNING!** Inspektera området innan maskinen startas. Avlägsna allt skräp och hårda föremål såsom stenar, glass, metalltråd m.m. som kan rikoschettera eller slungas iväg eller på annat sätt orsaka skada på person eller maskin vid användandet.

- Använd alltid skyddsglasögon när maskinen när du använder, reparerar eller underhåller maskinen. Skyddsglasögonen hindrar stenar, grenar eller skräp som slungas eller rikoschetteras iväg från att träffa ögonen eller ansiktet. På så sätt förhindras allvarliga skador och/eller blindhet. Ögonskyddet bör vara märkt Z87.
- Skydda alltid fötterna. Använd inte maskinen om du är barfota eller bär sandaler.
- Använd hörselkåpor när du använder maskinen.
- Fäst upp långt hår som når längre än ned till axlarna. Skydda eller ta av smycken, löst hängande kläder, eller kläder med löst hängande remmar, snören, fransar m.m. De kan fastna i maskinens rörliga delar.
- Använd inte maskinen om du är trött, sjuk, upprörd eller om du är påverkad av alkohol, droger eller läkemedel.
- Håll barn, kringstående och djur på behörigt avstånd från arbetsområdet, minst 10 m bort, då maskinen startas upp eller är igång.

## HANTERA BRÄNSLET MED FÖRSIKTIGHET. DET ÄR MYCKET LÄTTANTÄNDLIGT

- Eliminera alla gnist- och flammkällor (t.ex. rökning, öppna lågor eller arbeten som kan generera gnistor) i det område där bränslet blandas, hålls upp eller förvaras.
- Blanda och håll upp bränslet utomhus; förvara bränslet på kall, torr och välventilerad plats; använd en godkänd och märkt bränslebehållare för alla ändamål.
- Rök inte då du handskas med bränslet eller använder maskinen.
- Fyll inte på bränsle i tanken med motorn påslagen.
- Vid påfyllning av bränsle, slå av motorn och låt häcksaxen kylas av. Se till att den inte placeras nära brännbart material såsom torra löv, strån, papper m.m. Ta sakta av locket till bränsletanken och fyll på bränsle.
- Undvik att spilla bränsle eller olja. Torka upp bränslespill innan motorn startas.
- Flytta maskinen minst 3 m ifrån bränslet och påfyllningsstället innan motorn sätts igång.
- Förvara alltid bensin i en behållare som är godkänd för lättantändliga vätskor.

## SÄKER ANVÄNDNING AV DIN MASKIN

- ⚠ FARA!** *RISK FÖR SKÅRSKADOR; HÅLL HÄNDERNA BORTA FRÅN KNIVBLADET!* Knivbladet börjar röra sig omedelbart efter det att avtryckaren släppts. Försök inte rensa bort avklippta rester när knivbladet är i rörelse. Se till att kontakten är avslagen (OFF), tändstiftet är urtaget och knivbladet har stannat innan fastkilat material avlägsnas. Ta inte tag eller håll maskinen i knivbladet.
- Inspektera alltid maskinen innan den används och titta efter slitna, lösa, saknade eller skadade delar. Använd inte maskinen innan den fungerar ordentligt.
  - Håll de yttre ytorna fria från olja och bränsle.

- Starta eller kör aldrig motorn inne i ett rum eller en byggnad. Avgaserna kan vara dödliga.
- Undvik att använda maskinen under farliga förhållanden, t.ex. i icke-ventilerade utrymmen eller på ställen där explosiva ångor eller kolmonoxid kan ansamlas.
- Sträck dig inte för långt och använd inte maskinen när du befinner dig på stegar, i träd, på branta sluttningar, på tak m.m. Se till att ha stadigt fotfäste och god balans när du använder maskinen.
- Lyft inte maskinen över axelhöjd; knivbladet kan komma farligt nära din kropp.
- Håll alltid maskinen framför kroppen. Håll alla kroppsdelar på avstånd från knivbladet.
- Håll alltid luftventilerna och knivbladet rena.
- Använd endast för sådana arbeten som beskrivs i denna bruksanvisning.

## SÄKERHETSUTRUSTNING

**OBS!** Detta avsnitt beskriver häcksaxens säkerhetsutrustning, dess funktion och hur kontroll och underhåll ska utföras för att säkerställa att maskinen fungerar felfritt (i avsnittet VAD ÄR VAD? visas var på maskinen utrustningen sitter).

**⚠ VARNING!** Använd aldrig maskinen om säkerhetsutrustningen är bristfällig. Följ de instruktioner för kontroll, underhåll och service som ges i detta avsnitt.

- **Kontakt (ON/OFF)** - Kontakten ska användas för att slå av motorn.
- **Gasreglagespär** - Tryck ner gasreglagespär föregling innan du trycker på gasreglage. Denna funktion hindrar ofrivilligt gaspådrag.
- **Trubbigt förlängningsstycke** - De trubbiga förlängningsstyckena till häcksaxens svärd är utformade för att förhindra att man vidrör knivbladet.
- **Handskydd** - Skyddet är avsett för att förhindra att föremål slungas mot operatören.
- **Vibrationsdämpningssystem** - Din häcksax är försedd med ett vibrationsdämpningssystem som är framtaget för att göra användning av maskinen mer behaglig.
- **Transportskydd** - Transportskyddet skyddar knivbladet vid transport och förvaring.
- **Ljuddämpare** - Ljuddämparen ger lägsta möjliga bullernivå och leder bort avgaserna från motorn från operatören. Avgaserna är heta och kan innehålla gnistor som kan göra att det börjar brinna.

**⚠ VARNING!** Vid användning och under viss tid efteråt är ljuddämparen mycket het. Rör inte vid den heta ljuddämparen eftersom den kan ge allvarliga brännskador.

- **Klippningsutrustning** - Maskinen är avsedd för att klippa häckar.

## KONTROLL, UNDERHÅLL OCH SERVICE AV SÄKERHETSUTRUSTNINGEN

**⚠ VARNING!** All service och reparation av häcksaxen kräver specialutbildning. Detta gäller i synnerhet säkerhetsutrustningen. Om häcksaxen brister enligt någon av kontrollpunkterna nedan bör du kontakta en auktoriserad servicehandlare.

- **Kontakt (ON/OFF)** - Starta motorn och försäkra dig om att motorn stannar när kontakten är avslagen (OFF).
- **Gasreglagespär** - Tryck ner gasreglagespär föregling innan du trycker på gasreglage. Denna funktion hindrar ofrivilligt gaspådrag.
- **Trubbigt förlängningsstycke** - Försäkra dig om att samtliga trubbiga förlängningsstycken sitter på plats, att de täcker knivbladets längd och inte är trasiga.
- **Handskydd** - Försäkra dig om att skyddet är oskadat och inte sprucket. Byt ut skyddet om det har utsatts för slag eller är sprucket.
- **Vibrationsdämpningssystem** - Kontrollera regelbundet vibrationsdämpningselementen och titta efter sprickor i materialet och ändringar av skyddets form. Kontrollera att vibrationsdämpningselementen sitter stadigt mellan motorn och händerna.
- **Ljuddämpare** - Använd aldrig en maskin med en defekt ljuddämpare. Kontrollera regelbundet att ljuddämparen sitter stadigt.
- **Klippningsutrustning** - Använd endast den klippningsutrustning som vi rekommenderar (se TEKNISKA DATA). Kontrollera klippningsutrustningen med avseende på skador och sprickbildning. Skadad klippningsutrustning ska alltid bytas ut.

**⚠ VARNING!** Använd aldrig en maskin vars säkerhetsutrustning är bristfällig. Säkerhetsutrustningen ska underhållas enligt anvisningarna i detta avsnitt. Om maskinen brister enligt någon av kontrollpunkterna bör du kontakta en auktoriserad servicehandlare.

## LÄMPLIGT UNDERHÅLL AV DIN MASKIN

- Allt annat underhåll än de rekommenderade förfaranden som beskrivs i bruksanvisningen ska utföras av en auktoriserad servicehandlare.
- Tändstiftet ska alltid tas ur innan underhåll utförs. Undantaget är justering av förgasaren.
- Använd aldrig ett svärd till häcksaxen som är böjt, skevt, sprucket, avbrutet eller på annat sätt skadat. Anlita en auktoriserad servicehandlare för utbyte av skadade delar.
- Använd endast rekommenderade svärd och reservdelar från Jonsered®. Användning av andra delar kan ogiltiggöra garantin och orsaka skada på maskinen.
- Töm bränsletanken innan maskinen ställs undan. Kör därefter slut på bränslet i förgasaren genom att sätta på motorn och låta den gå tills den stannar.

- Bär maskinen med motorn avslagen och med ljuddämparen och häcksaxens svärd riktade bort ifrån kroppen.
- Vänta tills motorn har svalnat, töm bränsletanken och säkra maskinen, t.ex. genom att binda fast den, innan den ställs undan för förvaring eller transporteras i ett fordon.
- Förvara inte maskinen eller bränslet i tillslutna utrymmen där bränsleångor kan nå gnistor eller en öppen låga från varmvattenberedare, elektriska motorer eller strömbrytare, värmpannor m.m.
- Förvara maskinen så att inte knivbladet av en händelse kan orsaka skada.
- Förvara maskinen på ett torrt ställe och utom räckhåll för barn.

### ALLMÄNNA DRIFTSANVISNINGAR

Detta avsnitt beskriver grundläggande försiktighetsåtgärder vid användning av häcksaxen. Om en situation uppstår som du är osäker på hur du ska hantera bör du rådfråga en expert. Kontakta då en auktoriserad servicehandlare. Undvik att använda maskinen i situationer som du inte behärskar.

**⚠ VARNING!** Använd aldrig maskinen när du inte kan kalla på hjälp om en nödsituation skulle uppstå.

### GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Undersök omgivningarna och försäkra dig om att människor, djur eller andra ting inte kommer att påverka din kontroll av maskinen. Försäkra dig också om att varken djur eller människor kommer i kontakt med klippningsutrustningen eller föremål som kan komma att kastas iväg av maskinen.
- Undvik att använda maskinen vid otjänligt väder. Exempel på detta är tjock dimma, hållregn, stark blåst, extrem kyla m.m. Det är tröttsamt att använda maskinen när det är dåligt väder och farliga situationer kan uppstå, t.ex. på halkiga ytor.
- Se till att du kan gå och stå säkert när du använder maskinen. Var försiktig med hinder som kan röra sig på ett oväntat sätt (rötter, stenar, grenar, hål, diken m.m.). Var extra försiktig när du arbetar i slätter.
- Motorn ska vara avslagen vid förflyttning av maskinen. Transportskyddet ska användas om maskinen ska förflyttas en längre sträcka.

- Lägg aldrig ifrån dig maskinen när motorn är igång om du inte har god uppsikt över den.

### GRUNDLÄGGANDE ARBETSTEKNIKER

Allt eftersom du lär dig använda din häcksax kommer du bli bättre och bättre på att bestämma din egen arbetstakt. Omständigheter som typ av material och storlek på det som ska klippas reglerar den hastighet och tid som behövs för att utföra arbetet.

- Använd alltid maskinen med båda händerna.
- Låt knivbladet komma upp i full hastighet innan den förs mot det material som ska klippas.
- Arbeta dig alltid bort ifrån andra människor och fasta föremål såsom väggar, stora stenar, träd, bilar m.m.
- Om knivbladet kör fast ska du omedelbart stanna motorn. Försäkra dig om att tändningen är avslagen, tändstiftet är urtaget och knivbladet har stannat innan fastklämt skräp avlägsnas från knivbladet. Inspektera knivbladet. Om den är skadad ska den repareras eller bytas ut.
- Håll alltid luftventilerna rena. Stanna maskinen, se till att knivbladet står helt stilla och ta ur tändstiftet innan ventilerna rengörs.

**SPECIALANMÄRKNING:** De vibrationer man utsätts för vid långvarig användning av maskinverktyg kan leda till skador på blodkärl eller nerver i fingrar, händer och leder hos personer som har anlag för cirkulationsproblem eller onormal svullnad. Långvarig användning i kallt väder har satts i samband med skador på blodkärl hos personer som för övrigt var friska. Uppträder symptom som domningar, värk, förlust av muskelstyrka, förändringar av hudfärg eller hudtextur eller förlorad känsel i fingrar, händer eller leder bör man genast sluta använda maskinen och uppsöka läkarhjälp. Ett antivibrationssystem garanterar inte att problemen undviks. Användare som regelbundet och ofta brukar maskinverktyg måste fortlopande kontrollera såväl sin hälsa som verktygets tillstånd.

## MONTERING

**OBS!** Det är normalt att bränslefilteret skallar i den tomma bränsletanken

### MONTERING

Ingen montering behövs.

## ANVÄNDNING

### INNAN DU STARTAR MOTORN

**⚠ VARNING!** Läs igenom bränsleinformationen i säkerhetsföreskrifterna innan du sätter igång. Försök inte att fylla på bränsle om du inte förstår säkerhetsföreskrifterna.

### FYLLA PÅ BRÄNSLE

**⚠ VARNING!** Ta bort bränslelocket innan påfyllning av bränsle.

Motorn är certifierad för att drivas med blyfri bensin. Bensinen måste blandas med olja av god kvalitet för luftkylda 2-taktsmotorer. Vi rekommenderar olja blandad i proportionen 40:1 (2.5%). Proportionen 40:1 får du genom att blanda 5 liter blyfri bensin med 0,125 liter olja.

ANVÄND EJ båt- eller bilmotorolja. Sådana oljor leder till skada på grästrimmerns motor. Vid blandning av bränsle ska de instruktioner som finns tryckta på oljetanken följas. När bensinen tillsätts olja, ska tanken skakas om så att bränslet blandas grundligt. Innan bränsle tillsätts trimmern ska de säkerhetsregler som gäller för bränslet läsas igenom och följas.

### VIKTIGT!

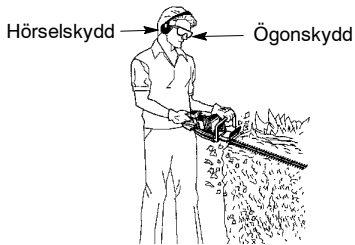
Erfarenheten visar att bränslen med alkoholblandningar (med tillsatser av etanol eller metanol) kan dra till sig fukt som leder till separering och syrabildning under förvaring. Syran kan skada motorns bränslesystem under förvaring. För att undvika problem med motorn bör du tömma bränslesystemet innan förvaring på 30 dagar eller längre. Töm bränsletanken, starta motorn och låt den gå tills bränsledningarna och förgasaren är tomma. Använd alltid nytt bränsle följande säsong. Använd aldrig produkter för motor- eller förgasarengöring i bränsle- tanken, vilket kan orsaka permanent skada.

### INSTRUKTIONER

#### VIKTIGA PUNKTER

- Låt knivbladet komma upp i full hastighet innan den förs mot det material som ska klippas.
- Försök aldrig att använda häcksaxen till att klippa häckar vars grenar är grövre än 1 cm.

#### ARBETSSTÄLLNING

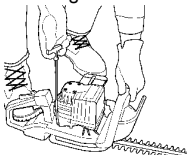


#### STOPPA MOTORN

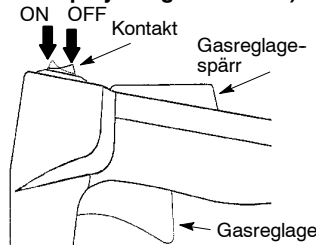
- Stanna motorn genom att slå av kontakten OFF (av).

#### STARTING YOUR ENGINE

- Påfyllning av bränsle. Flytta dig minst 3 meter från tankstället.
- Håll maskinen i startposition på marken (se bild). Stötta maskinen så att knivbladet inte ligger på marken eller i närheten av träd, buskar, åskådare m.m.
- Denna maskin har utvecklats för att starta med snabb tomgångshastighet utan att klippagregatet rör sig. Chokereglaget kontrollerar hastigheten.

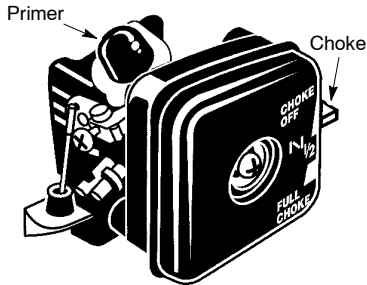


### STARTA EN KALL MOTOR (eller start efter påfyllning av bränsle)



**OBS!** När chokereglaget överförs till FULL CHOKE tills det knäpper till, justeras det rätta startläget för gashandtaget i följande steg.

1. Flytta ON/OFF-kontakten till läget ON (på).
2. Tryck sakta in primern 6 gånger.
3. Anslut chokereglaget till gasreglaget genom att överföra chokereglaget till FULL CHOKE tills det knäpper till.



4. Dra kraftigt i starthandtag tills det låter som om motorn ska starta, men dra inte mer än 6 gånger i startlinan.
5. Så snart det låter som om motorn ska starta, skjut choke i läge HALF CHOKE.
6. Dra ordentligt i startlinan tills motorn spinner runt, men ej fler än 6 dragningar. Om motorn inte startar efter 6 försök (i läget HALF CHOKE), flytta ON/OFF-kontakten till läget ON (på). För att återställa gashandtagets begynnelsestillstånd, överför chokereglaget till FULL CHOKE tills det knäpper till och primern pressas 6 gånger. Dra i starthandtag 2 gånger till. Skjut choke i HALF CHOKE-läge och dra i starthandtag tills motorn går i gång, men ej fler än 6 dragningar. **OBS!** Om motorn fortfarande inte startar, är den förmodligen sur. Gå vidare till START AV SUR MOTOR.
7. När motorn startar ska den tillåtas köra i 10 sekunder, varefter choken flyttas till läget OFF CHOKE. Låt maskinen vara igång i 30 sekunder i OFF CHOKE-läget innan du trycker in och släpper gasreglaget. **OBS!** Om motorn stannar

med choken i läget OFF CHOKE förrän du trycker gasreglaget, ska choken flyttas till läge HALF CHOKE. Dra i starthandtag tills motorn går igång, dock ej fler än 6 dragningar. Om motorn stannar när man trycker på gasreglaget: För att återställa gashandtagets begynnelsestillstånd, överför choke-reglaget till FULL CHOKE tills det knäpper till. Efter detta överför chokereglaget till mittläge (HALF CHOKE) och dra starthandtag, men inte fler än 6 gånger.

#### START AV VARM MOTOR

1. Flytta ON/OFF-kontakten till läget ON (på).
2. Tryck sakta in primern 6 gånger.
3. För att återställa gashandtagets begynnelsestillstånd, överför choke-reglaget till FULL CHOKE tills det knäpper till. Återställ chokereglaget till HALF CHOKE-läge efter detta.
4. Dra ordentligt i starthandtag tills motorn spinner runt, men ej fler än 5 dragningar.

5. När motorn startar ska den tillåtas köra i 10 sekunder, varefter chokereglaget flyttas till läget OFF CHOKE.

**OBS!** Om motorn inte startade, ska du dra i startlinan ytterligare 5 gånger. Om motorn fortfarande inte startar, är den förmodligen sur. Fortsätt till avsnittet STARTA EN SUR MOTOR.

#### START AV SUR MOTOR

1. Flytta ON/OFF-kontakten till läget ON (på).
2. För att återställa gashandtagets begynnelsestillstånd, överför choke-reglaget till FULL CHOKE tills det knäpper till. Återställ chokereglaget till OFF CHOKE-läge efter detta.
3. Dra därefter i starthandtag för att på så vis frigöra motorn på överflödande bränsle.

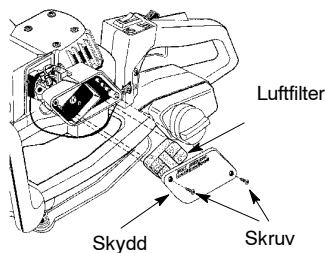
**OBS!** Detta innebär eventuellt att det måste dras i starthandtaget ett flertal gånger beroende på hur sur trimmern är. Om trimmern fortfarande inte startar ska du se efter i FELSÖKNINGSTABELLEN.

## SERVICE OCH INSTÄLLNINGAR

**⚠ VARNING!** Flytta ON/OFF-kontakten till läget OFF (av) och tändstiftet ska alltid tas ur innan underhåll utförs. Undantaget är justering av förgasaren.

Vi rekommenderar att all service eller justering annan än den som beskrivs i bruksanvisningen ska utföras av en auktoriserad servicehandlare.

#### RENGÖR LUFTFILTER



#### Rengöring av luftfiltret:

Ett smutsigt luftfilter minskar motorns prestanda samt ökar bränslekonsumtionen och förekomsten av farliga utsläpp. Rengör alltid maskinen efter 5 timmars användning.

1. Rengör skyddet och det kringliggande området för att inte skräp ska komma in i förgasarkammaren när skyddet tas bort.
2. Ta bort delarna enligt bilden.

**OBS!** Rengör inte filtret i bensin eller annan brandfarlig lösning. Det kan orsaka brandrisk eller farlig ångbildning.

3. Rengör filtret med tvål och vatten.
4. Låt filtret torka.
5. Droppa ett par droppar olja på filtret och krama ur det för att fördela oljan.
6. Byt ut delar.

#### BYTE AV TÄNDSTIFT

Byt ut tändstiftet varje år för säkerställa lättare start och bättre drift. Ställ in elektrodavståndet till 0,6 mm. Tändvinkeln är fast.

1. Vrid och drag därefter av tändstiftskontakten.
2. Ta ur och kasta tändstiftet.
3. Ersätt med ett Champion RCJ-8Y tändstift och drag åt med en 19-millimetersnyckel.
4. Sätt tillbaka tändstiftskontakten.

#### BYTE AV BRÄNSLEFILTER

Vid byte av bränslefilteret – kör maskinen torr på bränsle och ta sedan bort tanklock/hållarenheten från tanken. Dra ut filtret från tanken och ta bort det från bränsleledningen. Montera ett nytt bränslefilter på bränsleledningen. Sätt tillbaka delarna.

#### JUSTERING AV FÖRGASAREN

Förgasaren är utrustad med gränskapslar. Skada uppstår om du vrider nålarna förbi gränsstoppet. Justering av förgasaren är komplicerat. Vi rekommenderar att du tar maskinen till en auktoriserad verkstad.

## FÖRVARING

### **⚠ VARNING!** Efter varje användning:

- Låt motorn svalna och säkra maskinen innan förvaring eller transport.
- Förvara maskin och bränsle på en plats där bränsleångorna inte kan nå gnistor eller öppen låga från varmvattenberedare, elektriska motorer eller strömbrytare, värmepannor etc.
- Förvara maskinen med samtliga skydd på plats. Ställ maskinen så att inga skarpa objekt kan orsaka skada av misstag.
- Förvara maskin och bränsle utom räckhåll för barn.

### **YTTRRE YTORLAGRING AV TRIMMERN**

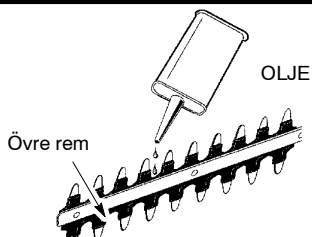
Förbered trimmern för lagring i slutet av säsongen eller om det inte ska användas under 30 dagar eller mer.

Om trimmern ska lagras under viss tid, ska följande utföras:

- Rengör trimmern.
- Lagra på ett rent, torrt ställe.
- Rengör alla delar och titta efter skador. Byt ut eller reparera skadade delar hos en auktoriserad servicehandlare.
- Dra åt alla muttrar, bultar och skruvar ordentligt.
- Smörj lätt utvändiga metalltytor och knivbladet.
- Täck knivbladet med transportskyddet.

#### **Olja knivbladet:**

- Stanna maskinen, se till att knivbladet står helt stilla.
- Flytta ON/OFF- kontakten till läget OFF (av).
- Tändstiftet ska alltid tas ur innan underhåll utförs.
- Applicera en tunn maskinolja längs kanten på den övre remmen (se bild).



### **MOTOR**


- Ta bort tändstiftet och häll 1 tesked motorolja för luftkylda 2-taktsmotorer genom tändstiftsöppningen. Dra långsamt i startsnöret 8 till 10 gånger för att fördela oljan.
- Ersätt tändstiftet med ett nytt av rekommenderad sort och värmefrekvens (se **BYTE AV TÄNDSTIFT**).
- Rengör luftfilter.
- Sök igenom maskinen efter lösa skruvar och muttrar. Ersätt skadade, trasiga eller slitna delar. Inled varje ny säsong med nytt bränsle och rätt oljeblandning.
- Lagra inte bensen från säsong till säsong. Byt ut en bensindunk som börjat rosta.

### **ANNAT**

- Lagra inte bensen från säsong till säsong.
- Byt ut en bensindunk som börjat rosta.



## FELSÖKNINGSTABELL

 **VARNING:** Koppla loss tändstiftet innan du genomför underhåll, utom vid justering av förgasaren.

FEL	RESON	LÖSNING
Motorn startar inte.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. ON/OFF-kontakt på OFF-läget.</li><li>2. Sur motor.</li><li>3. Tom bränsletank.</li><li>4. Ingen gnista från tändstift.</li><li>5. Bränsle kommer inte fram till förgasaren.</li><li>6. Förgasaren behöver justeras</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Flytta ON/OFF-kontakten till läget ON (på).</li><li>2. Se "Start av sur motor" på Användningsektion.</li><li>3. Fyll på med rätt bränsleblandning.</li><li>4. Byt tändstift.</li><li>5. Kontrollera om bränsle filtret är igesatt; byt. Kontrollera om bränsleslangen är vikt eller skadad; atgärda eller byt.</li><li>6. Se "Justering av Förgasaren" på Service och Inställningarsektion.</li></ol>
Motorn går inte på tomgång.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Förgasaren behöver justeras.</li><li>2. Vavaxelpackningar slitna.</li><li>3. Låg kompression.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Se "Justering av Förgasaren" på Service och Inställningarsektion.</li><li>2. Kontakta auktoriserad servicestation.</li><li>3. Kontakta auktoriserad servicestation.</li></ol>
Motorn varvar inte upp, saknar kraft, eller dör vid belastning.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Igensatt luftfilter.</li><li>2. Smutsigt tändstift.</li><li>3. Förgasaren behöver justeras.</li><li>4. Sotpålagring.</li><li>5. Låg kompression.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Rengör eller byt ut luftfiltret.</li><li>2. Rengör eller byt ut tändstiftet; justera avstånd.</li><li>3. Se "Justering av Förgasaren" på Service och Inställningarsektion.</li><li>4. Kontakta auktoriserad servicestation.</li><li>5. Kontakta auktoriserad servicestation.</li></ol>
Kraftig rök från motorn.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Choke delvis på.</li><li>2. Felaktig bränsleblandning.</li><li>3. Igensatt luftfilter.</li><li>4. Förgasaren behöver justeras.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Justera choken.</li><li>2. Töm bränsletanken och fyll på med rätt blandning.</li><li>3. Rengör eller byt ut luftfiltret.</li><li>4. Se "Justering av Förgasaren" på Service och Inställningarsektion.</li></ol>
Motorn går varm.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Felaktig bränsleblandning.</li><li>2. Tändstiftet felaktigt.</li><li>3. Förgasaren behöver justeras.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Töm bränsletanken och fyll på med rätt blandning.</li><li>2. Ersätt med rätt typ av tändstift.</li><li>3. Se "Justering av Förgasaren" på Service och Inställningarsektion.</li></ol>

## DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE med 2000/14/EC

### EC-deklaration om överensstämmelse med 2000/14/EC

Vi, **Electrolux Home Products, Inc.**, i Texarkana, TX, 75501, USA, Tel: +1 903 223 4100, deklarerar under ensamt ansvar att **Jonsereds häcksaxen av modell HT25**, överensstämmer med Annex V i DIREKTIVET och att produkt med serienummer 2003-189(N eller D)00001 och framåt överensstämmer med DIREKTIVETS angivelser. Nätteffekten är 0,306 kW. Den uppmätta ljudeffekten är 98 dB och den garanterade ljudeffekten är 106 dB.

Texarkana 03-07-08



Michael S. Bounds, chef för avdelningen  
Säkerhet och standarder

# DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE med 98/37/EC

**EC-deklaration om överensstämmelse** (Direktiv 98/37/EC, Bilaga II, A) (Gäller endast för Europa)

Vi, **Electrolux Home Products, Inc.**, Texarkana, TX, 75501, USA, Tel: +1 903 223 4100, intygar under ensamt ansvar att **Jonsereds häcksaxen av modell HT25** från serienummer 2003-189N00001 och framåt, följer bestämmelserna i DIREKTIVEN: **98/37/EC** (maskiner) och **89/336/EEC** (elektromagnetisk kompatibilitet), omfattar tillägg och överensstämmer med följande standarder: **EN 292-2, prEN 774 och CISPR 12.**

Det frivilliga typgodkännandet har utförts av **Svensk Maskinprovning AB**, Fyrisborgsgatan 3 S-754 50 Uppsala, Sverige. Certifikatet eller certifikaten är numrerade: **SEC/03/1002.**

Texarkana 03-07-08



Michael S. Bounds, chef för avdelningen  
Säkerhet och standarder

## TEKNISKA DATA

### MODELL: HT25

### MOTOR OCH BRÄNSLESYSTEM

Cylindervolym	25 cm <sup>3</sup>
Tomgångshastighet	3000
Maximal motorstyrka, mätt i enlighet med ISO 8893	0,3 kW/6000 rpm
Bränsletankens volym	0,21 liters

### VIKT

Massa med tom bränsletank	4,3 kg
---------------------------	--------

### KLIPPSYSTEM

Typ	Dubbelsidigt
Knivbladets längd	19"/48 cm
Knivbladets hastighet vid 8000 rpm	1430 cut/min

### BULLERNIVÅER

Ekvivalenta ljudtrycksnivåer vid användarens öra  
Enligt ISO 11806 och ISO 7917

$L_{pA}av$	99,7 dB(A)
------------	------------

Ekvivalenta ljudeffektnivåer enligt  
ISO 11806 och ISO 10884

$L_{WA}av$	104,9 dB(A)
------------	-------------

### VIBRATIONSNIKÅER

Enligt ISO 11806 och ISO 7916

Främre handtaget	15,4 m/s <sup>2</sup>
Bakre handtaget	6,7 m/s <sup>2</sup>

### TILLVERKNINGSÅR:

2005

### ADRESS TILL TILLVERKAREN:

Jonsered  
SE-561 82 Huskvarna  
Huskvarna, Sweden